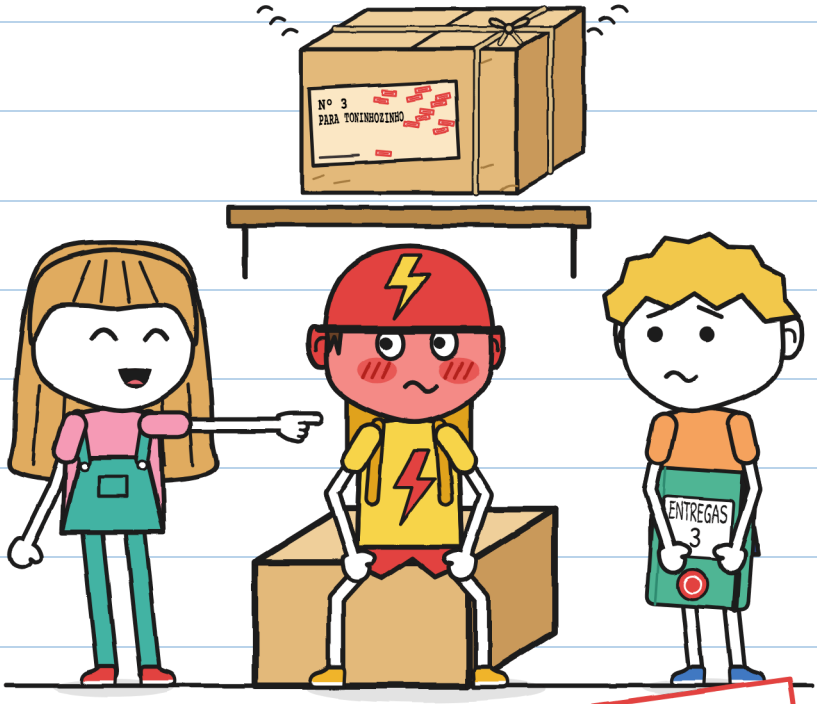
ENTREGAS IMPOSSÍVEIS · 3

Devolver, por favor

Lui Eriksson



(do Guto)

TAMANHO XS
Primeiras leituras · 5+

ENTREGAS IMPOSSÍVEIS · 3

Devolver, por favor

Texto e ilustrações: Lui Eriksson

TAMANHO XS · Primeiras leituras · 5+

Versão em português: LinguAula

Primeira edição: 2026

© 2026 Lui Eriksson · info@linguaula.com

Pode ser fotocopiado livremente, para a sala de aula e para casa.

Terceiro livro da série.



LinguAula

Trabalhe cada capítulo em linguaula.com

Ninguém se feriu. Vermelho, sim. —J.



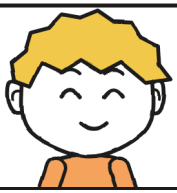
Eu leio primeiro. –J.

Se você encontrar, devolva. Por favor.

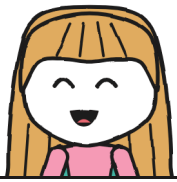
SÓ NA HISTÓRIA

Bicicleta de verdade: página 76. –J.

QUEM É QUEM



Guto desenha coisas.



Júlia escreve em verde.



Toninho fica vermelho.



Mara, a bruxa.



Zoe dá apelidos.



Bruno furou o pneu uma vez.



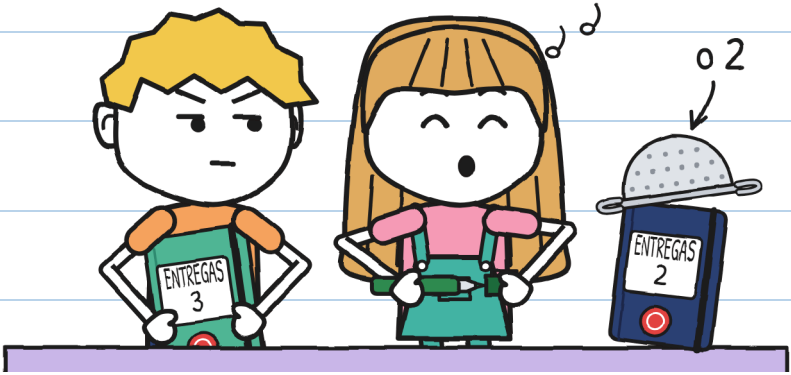
O nº 3 toca.



R. Sem nome.

CADERNO DE ENTREGAS 3
do Guto

"Secreto": eu leio primeiro. –J.



O caderno 2 acabou. Este é verde. Júlia usou primeiro.

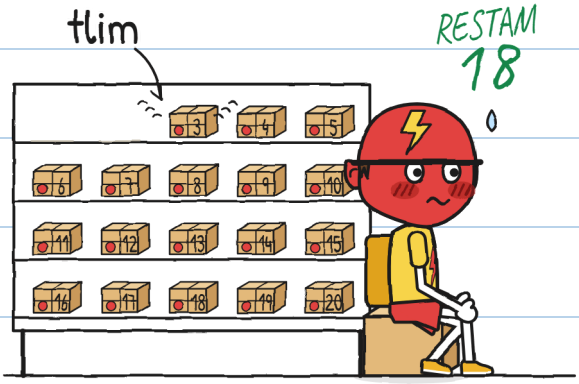
Para te ajudar. De nada. –J.

Eu não pedi ajuda.

CAPÍTULO 1

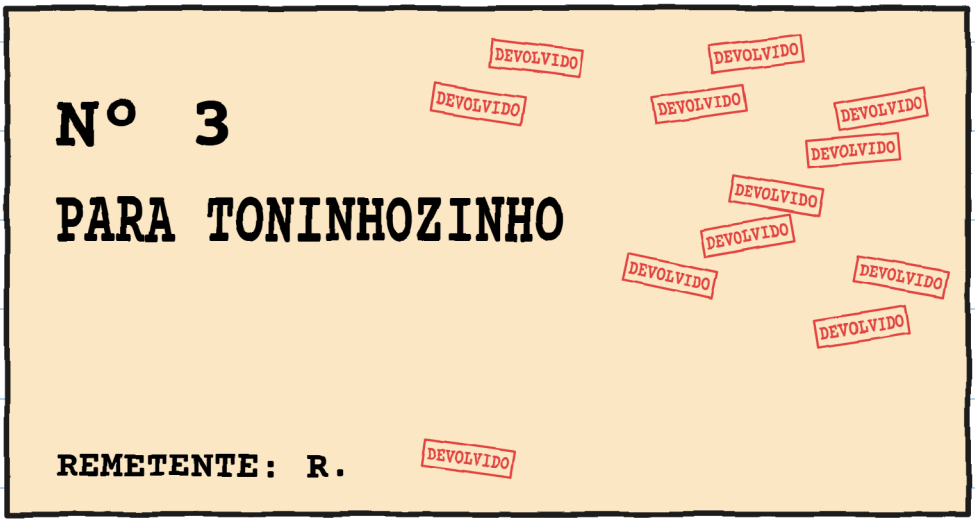
Tlim

Mara guarda os pacotes
que ninguém entrega.
Na noite da tempestade,
um pacote tocou.
Tlim.



Era o nº 3. Toninho ficou vermelho.

Sem assinatura, o devolvido volta voando. Só vale a de quem recebe.



Júlia leu: — Para To...

Calou-se. Toninho ficava vermelho.

Li meia palavra. —J.

Toninho fica vermelho por partes.

VERMELHÔMETRO DO TONINHO



— Esse pode esperar — disse Toninho.

A RAIO não tem pressa.

Primeira vez que a RAIO esperava.

Naquela noite: 4. Só verde. —J.

— Hoje não se abre nada — disse Mara.

Tocou de novo: tlim!

— Foi a porta! — disse Júlia.

Quando eu não entendo

uma coisa, faço uma lista.

SUSPEITOS DO TLIM



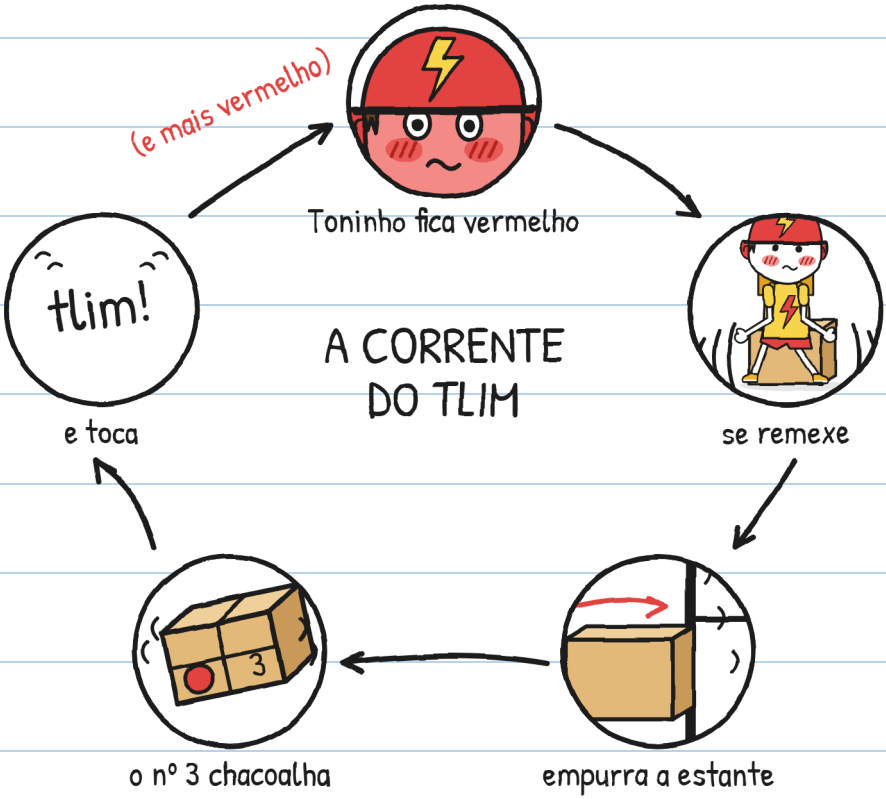
O sapo é inocente. —J.

Testei os sons na calçada.
Porta, campainha, sapo:
nhiiic, TRIIIM!, quic.



Nenhum soava assim. Toninho mexeu.
Tlim.

A caixa do Toninho tocava a estante.



Não era magia. Era o Toninho.

Algo toca dentro do pacote.

Como eu. —J.

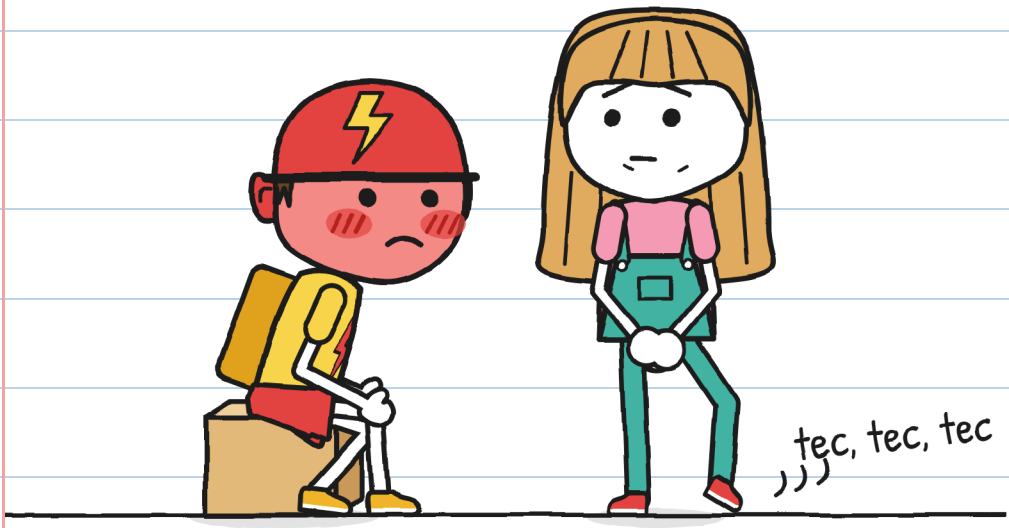
Toninho decidiu ficar quieto. Durou isto:



Pergunta não empurra estante. –J.

Essa, sim.

— Era eu pequeno — disse Toninho.
Júlia tinha muitas
perguntas. Fechou a boca.



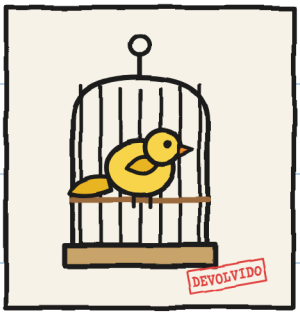
— Não pergunto mais — disse Júlia.
Ela mexia o pé.

Perguntas não feitas: nove. —J.

— Por que você nunca entregou? — perguntei.

— Levei doze vezes. Sem rua, sem número, sem sobrenome.

OS TONINHOZINHOS DA MARA



1. Um canário.
(Não vale.)



2. Don Antonio, 71 anos.
("Quem me dera".)



3. Uma barca do canal.
(Não tem mãos.)

— E o Toninho? — perguntou Júlia.

— Ninguém disse o nome — disse Mara.

Mara cobriu o nº 3. Afastou
a caixa do Toninho.
— Agora pode se mexer.



Toninho podia ir de bicicleta.
Sentou de novo.

Ninguém pediu um encosto. —J.

— Amanhã eu venho — disse Toninho.

— Em particular. Ninguém da RAIO.



O pacote era do Toninho. Ele queria?

Eu já sei como ajudar o Toninho. —J.

É isso que me preocupa.

UMA HISTÓRIA, SEIS TAMANHOS

Tem seis tamanhos, dos 3 aos 16 anos, e mais de 20 línguas.

TAMANHO XXS · PRÉ-A1
MARA E TONINHO RIEM. ESTÁ VENDO A BICICLETA VERMELHA?

TAMANHO XS · A1
Mara quase riu. Toninho riu também. Eu não o via rir desde sábado.

TAMANHO S · A2
Mara fez um ruído, quase uma risada. Toninho riu também. Eu não o via rir desde sábado.

TAMANHO M · B1
Mara fez um barulho. Parecia uma risada. Toninho riu também. Não o via rir desde sábado.

TAMANHO L · B2
Mara fez um barulho que, em outra pessoa, teria sido uma risada. Toninho também riu. Eu não o tinha visto rir desde sábado.

TAMANHO XL · B2-C1
Romance ilustrado · 13+

Níveis do QECR indicativos, para quem aprende português.

Mesmo tlim. –J.

PARA FAMÍLIAS E PROFESSORES

Trabalhe cada capítulo em linguaula.com